

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 132 (2006)
Heft: 46: Lärmschutz

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Kanton St.Gallen
vertreten durch das Baudepartement/Hochbauamt
Lämmliisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen

Erweiterung Kantonsschule, Heerbrugg

Projektwettbewerb, selektiv mit 25 Büros
150 000 Fr. Gesamtpreissumme

NEU Raiffeisen Suisse, Siège Suisse romande
Daniel von May, conseiller en construction
Route de Berne 20, case postale 144, 1010 Lausanne

Banque Raiffeisen Sarine-Ouest, nouveau concept d'aménagement bancaire, Belfaux

Mandat d'étude (concours d'idées) avec
4 bureaux d'architecture, chaque participant
recevra un montant de 5000 fr.

NEU Comune politico di Grono, Casa comunale, 6537 Grono GR
Consulente del concorso: Domenico Cattaneo, architetto, 6535 Roveredo GR

Nuova sede scolastica comunale (Scuola elementare e Scuola dell'infanzia) alla «Monda»

Concorso di progetto, procedura libera,
anonimo, una fase unica
Montepremi: 80 000 fr.

Commune de Thônenx
Mairie de Thônenx
Chemin du Bois-des-Arts 58, case postale 264, 1226 Thônenx

Réorganisation des bâtiments de la mairie de Thônenx

Procédure sélective à deux tours pour
l'attribution d'un marché pour un mandat
d'architecte, indemnités: 15 000 fr.

Verein St. Annaheim
6416 Steinerberg SZ

Errichtung einer Wohngruppe für demente Menschen im Alters- und Pflegeheim St. Annaheim, Steinerberg

Studienauftrag, selektiv mit 3–4 Teams
3000 Fr. Entschädigung pro Planungsteam

Christoph Merian Stiftung, St. Alban-Vorstadt 5, 4002 Basel, und
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt, vertreten durch Hochbau- und
Planungsamts Abteilung Hochbau, Münsterplatz 11, 4001 Basel

Entwicklung Areal Freilager / Dreispitz, Ausbildungszentrum Hochschule für Gestaltung und Kunst der Fachhochschule Nordwestschweiz (HGK-FHNW)

Zweistufiger Projektwettbewerb, selektiv
1. Stufe mit ca. 25 Teilnehmenden, 2. Stufe
mit ca. 8 Teilnehmenden

Stadt Winterthur, Abteilung Stadtgestaltung
Technikumstrasse 81, Postfach, 8402 Winterthur

Neubau Schulhaus «Niderfeld» in Winterthur Wülflingen (Primarschulhausanlage)

Gesamtleistungssubmission 2-stufig,
selektiv, mit nicht anonymer Präqualifikation,
Preissumme 300 000 Fr.

Immobilien-Anlagestiftung Turidomus, vertreten durch
die Pensimo Management AG, Zürich
Begleitung: Jauch Zumsteg Pfyl, Waffenplatzstrasse 63, 8002 Zürich

Wohnüberbauung Mooshalde, Männedorf

Studienauftrag mit Skizzenselektion,
1. Stufe: offen, 2. Stufe: mit max. 8 Büros
20 000 Fr. Entschädigung pro Team

armasuisse Immobilien Bern
mit dem Kanton Aargau und der Stadt Aarau

Lindenholz- und Zeughausareal Aarau

Investorenwettbewerb auf Einladung mit
5–6 Investoren

NEU Stadt Altstätten SG
Wettbewerbsbetreuung: Nüesch Development AG
Quellenstrasse 1, 8005 Zürich

Freihof-Rathaus Altstätten: Neugestaltung der Stadtverwaltung kombiniert mit Dienstleistungen, Einkaufszentrum und Wohnen in der Altstadt

Projektwettbewerb, selektiv mit 10 Teilnehmenden, 120 000 Fr. Preissumme

ETH Zürich
Organisation: Novatlantis – Nachhaltigkeit im ETH-Bereich
Überlandstrasse 133, 8600 Dübendorf

«Internationaler Nachhaltigkeitswettbewerb Science City»

Ideenwettbewerb, offen
150 000 Fr. Gesamtpreissumme

NEU Einwohnergemeinde Deitingen
vertreten durch Ausschuss Dorfzentrum
Wangenstrasse 12, 4543 Deitingen

Dorfzentrum Deitingen

Projektwettbewerb, selektiv mit 12–15
Büros und 3 jungen Büros (bis 35 Jahre
alt), 125 000 Fr. Gesamtpreissumme

NEU Ørestad Development Corporation
Competition Secretariat: Architects' Association of Denmark (AA)
Strandgade 27 A, DK-1401 Copenhagen K

Urban spaces and life in Ørestad South, Denmark

International open design competition,
a sum of DKK 750 000 has been set aside
as prize money

Carlsberg A/S

Carlsberg site in Copenhagen, Denmark

Open international idea competition
The total prize money is EUR 400 000

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe



ALHO Modulbau. Die moderne Klinik.

Raumnot ade: ALHO Modulbau sorgt da für Raum, wo er gebraucht wird.
Ob Krankenzimmer, OP oder Labor, ob kurz-, mittel- oder langfristige Nutzung, ob Kauf
oder Miete – ALHO liefert bei kurzer Bauzeit auch wirtschaftlich das optimale Ergebnis.

ALHO AG · CH-4806 Wiken · Industriestrasse 8 · Postfach 17 · Tel. 062 746 86 00 · Fax 062 746 86 10
info@alho.ch · www.alho.ch



Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Regula Harder, Martin Engeler, Lorenzo Giuliani, Much Untertrifaller, Werner Binotto	Architektur	www.hochbau.sg.ch	13.11. März 07 (Bewerbung) (Abgabe)
Dominique Andrey, Jean-Michel Endres, Claude Brohy, Marcel Lauper, Daniel von May	Architecture	www.raiffeisen.ch/mandatdetude	15.11. (Bewerbung)
Fernando Albertini, Michele Arnaboldi, Valentin Bearth, Federica Colombo, Piero Conconi	Architetti	www.grono.ch	17.11. (Anmeldung) 23.02.07 (Pläne) 05.03.07 (Modell)
Stéphane Lorenzini, Jean-Marc Comte, Olivier Favre, François Fortuna	Architecture	www.simap.ch	20.11. (Bewerbung) 29.01.07 (Abgabe)
Sandra Ryffel, Raimund Hassler, Anton Ruegge	Planungsteams (Architektur und Landschaftsarchitektur)	E-Mail: ruegge.architektur@bluewin.ch	24.11. Februar 07 (Bewerbung) (Abgabe)
F. Schumacher, F. Leuppi, B. Chiavi, H. Bisang, M. T. Carratsch, M. Baillard, C. Mehlisch, M. Kreienbühl, H. Gugger, R. Lüscher-Gmür, A. Deplazes, W. Natrup, C. Girot, C. Rey	Städtebau, Architektur	Submissionsbüro BS, Fax: 061 267 91 78	24.11. (Bewerbung) 01.03.07 (1. Stufe) Oktober 07 (2. Stufe)
Lisa Ehrensperger, Daniel Gmür, Markus Schaeffle, Johannes Wunderlin	Totalunternehmer teams für Planung und Ausführung	www.hochbau.winterthur.ch unter Wettbewerbe oder www.simap.ch stadtgestaltung@win.ch	24.11. (1. Stufe) 20.04.07 (2. Stufe / 1) 22.10.07 (2. Stufe / 2)
Carl Fingerhuth, Zita Cotti, Alain Roserens, Richard Hunziker, Alain Paratte	Architektur	www.turidomus.ch	01.12. (1. Stufe) 13.04.07 (2. Stufe)
Felix Fuchs, Matthias Adelsbach, Carl Fingerhuth, Christophe Girot, Beat Schärer, Rita Schiess, Heinz Schöttli, Barbara Schudel, Kuno Schumacher, W. Stucki, P. Zeugin	Investor und Architektenteam	www.ag.ch/hochbauten/de/pub/downloads.php	04.12. Juli 07 (Bewerbung) (Abgabe)
Werner Binotto, Marianne Burkhalter, Paul Knill, Franz Romero	Architektur	www.freihof-rathaus.ch	07.12. (Bewerbung)
G. Schmitt, U. Bieri, H.-P. Burkhard, K. Frick, P. Gross, R. Keller, H. Leibundgut, C. Martin, B. Rigassi, H. R. Schalcher, R. Schwarzenbach, K. E. A. Wenger, G. Wülser u.a.	Interdisziplinäre Arbeitsgemeinschaften (z.B. Raumplanung, Städtebau, Mobilität, Soziologie, Kultur und Wirtschaft)	www.sciencecity.ethz.ch/internationalcompetition	10.12. (Anmeldung) 23.02.07 (Abgabe)
Astrid Staufer, Ueli Marbach, William Steinmann, Christian Zimmermann, Hansueli Remund	Architektur	E-Mail: dorfzentrum@deitingen.so.ch www.planteam.ch oder www.deitingen.ch	12.12. (Bewerbung) 27.04.07 (Pläne) 04.05.07 (Modell)
Jens Kramer, Monica Thon, Julien de Smedt, Malene Hauxner, Torben Schönherr, Hein Heinsen, Allan Kjær Andersen, Henrik Dahl	Architects and landscape architects, who are encouraged to work with ethnologists, anthropologists, sociologists and others	www.arkitektforeningen.dk/aa/uk/competitions/internationals	14.02. (Abgabe)
The jury will consist of politicians, Carlsberg representatives and a panel of international experts	Urban designers, architects, designers, engineers, artists, architects students	www.arkitektforeningen.dk/aa www.voresby.com ab 01.11.	28.02. (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Flachdecken – mit Big5 Nutzen



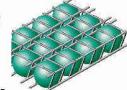
Leicht – Flach – Biaxial
Spannweiten
Planungsfreiheit
Erdbebensicherheit
Resourceneffizienz

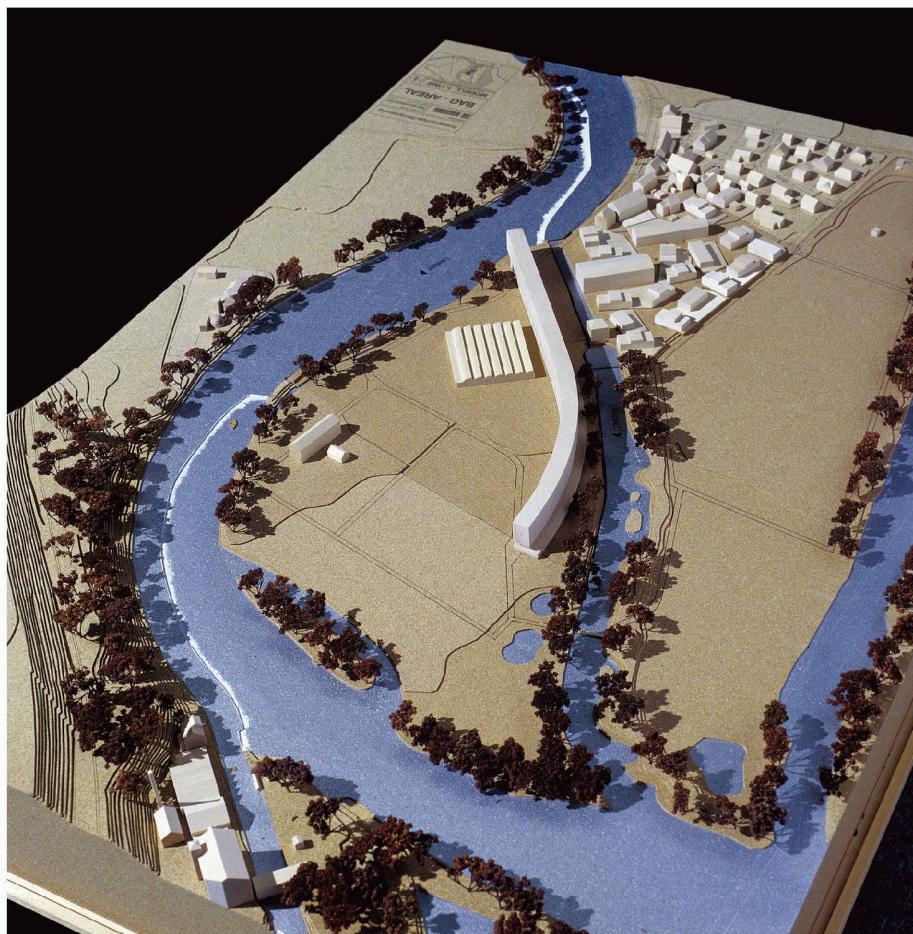




Raumfreiheit
Ihr Gewinn ...

www.cobiax.com





BAG-Areal in Gebenstorf: Zweigeschossige Gebäude mit Attika fügen sich auf selbstverständliche Art und Weise zwischen die stehen gelassenen Bauten. Im Norden steht ein langer, leicht geschwungener Baukörper entlang dem Kanal. Damit bleiben $\frac{2}{3}$ der Fläche unüberbaut und sollen in eine Auenlandschaft übergeführt werden (Weiterbearbeitung, Graber.Pulver)



Dem Kanal entlang

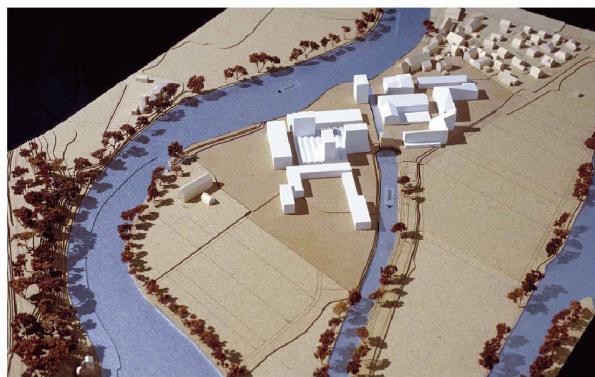
(pd/bö) Am Zusammenfluss von Limmat und Aare – am so genannten Aargauer Wasserschloss – befindet sich seit Beginn der Industrialisierung das Areal der BAG. Früher waren hier bis zu 800 Menschen damit beschäftigt, Bronze zu gießen, Stahlhelme, Gamellen und Beleuchtungskörper herzustellen. Die Produktion wurde in 1990er-Jahren eingestellt, die Gebäude sind temporär gewerblich zwischen genutzt oder stehen leer. Der private Grundeigentümer und die Gemeinde Gebenstorf beschlossen letztes Jahr, nach längeren Vorarbeiten und abgestimmt mit dem Kanton Aargau, eine kooperative Entwicklungsplanung durchzuführen mit dem Ziel einer neuen bau- und planungsrechtlichen Grundordnung. Diese soll die Voraussetzung für die geplante

Neunutzung des Areals für Wohnen, Gewerbe, Dienstleistungen und Erholung bilden. Der nicht anonyme Studienauftrag mit Zwischenbesprechungen wurde an fünf Teams gegeben, bestehend aus mindestens Architekten und Landschaftsarchitekten.

Die Jury zeigt sich nun erfreut über die verschiedenartigen und überraschenden Projekte. Sie empfiehlt einstimmig das Projekt des Teams um Graber.Pulver zur Weiterbearbeitung. Begleitet vom Leitungsgremium der «Entwicklungsplanung BAG-Areal» und in Abstimmung mit der Pro Natura soll das Projekt zu einem Entwicklungsrichtplan weiterbearbeitet werden. Dieser wird Anfang 2007 einem öffentlichen Mitwirkungsverfahren unterzogen und vom Kanton vorgeprüft. Später soll



Grossstädtisches in der naturnahen Flusslandschaft
(Waeber / Dickenmann)



Orthogonales Muster, das bestehende Bauten integriert
(EM2N)



Im Süden Hofrandbebauung, im Norden Punkthäuser
(Galli & Rudolf)



Kontrast des Siedlungsraums zum Landschaftsraum
(Buol & Zünd)

eine Teilrevision der kommunalen Bau- und Nutzungsordnung und ein Sondernutzungsplan nach aargauischem Recht vorbereitet und anschliessend dem Kanton und der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet werden. Es wird damit gerechnet, dass Ende 2008 erste Realisierungen auf der Basis der neuen Grundordnung in Angriff genommen werden können.

Die Neunutzung des traditionsreichen BAG-Areals wird sich über einen längeren Zeitraum in Etappen erstrecken. Einzelne, wichtige Zeugen der industriellen Vergangenheit werden im Teilareal südlich des Oberwasserkanals des Kraftwerkes wie dieses voraussichtlich sehr lange oder dauernd stehen bleiben und umgenutzt werden. Das Projekt von *Graber.Pulver* ist

gekennzeichnet durch einen ein drücklichen, geschwungenen Baukörper entlang dem Kanal und im Südteil durch eine differenzierte Weiterführung der kleinräumigen Struktur des benachbarten Orts teils Vogelsang. Die erstaunliche, von der Geometrie der Fluss und Kanalläufe und den beiden Streichwehren inspirierte Lösung gestattet es, einen grossen Teil des nördlichen BAG-Areals mittel- und langfristig von Bauten ganz zu befreien und naturnah zu gestalten. $\frac{2}{3}$ des Nordareals bleibt damit unbebaut.

Weiterbearbeitung

Graber.Pulver Architekten Zürich / Bern; Mitarbeit: Reto Thomé, Jonathan Roider, Gianfranco Rossetti; *Rotzler Krebs Partner Landschaftsarchitekten, Win-*

terthur

terthur; Marktberatung: Wüest & Partner, Zürich

Weitere Teilnehmende

– *Waeber / Dickenmann, Lachen*; Mitarbeit: Jan Osterhage; *Heinzer Landschaftsarchitekten, Einsiedeln*

– *EM2N, Mathias Müller Daniel Niggli, Zürich*; Mitarbeit: Yoshihiro Nagamine, Marine Miroux, Leon-Pascal Keller, David Späh; *Schweingruber Zulauf Landschaftsarchitekten, Zürich*; Verkehr: *IBV, Zürich*

– *Galli & Rudolf Architekten, Zürich*; Mitarbeit: Matthias Amsler, Lars Henze, Stefanie Brunner; *Schmid und Müller Landschaftsarchitekten, Zürich*; Verkehr: *Jürg Dietiker, Brugg*; Wasserbau: *Staubli, Kurath & Partner, Zürich*; Visualisierung: *architekturbild, Zürich*

– *Buol & Zünd, Basel*; Mitarbeit: Christoph Schmidt, Sebastian von Doering, Reem Al-Wakeel; *Vogt Landschaftsarchitekten, Zürich*; *cR Kommunikation, Basel*

Beurteilungsgremium

Michael Wicki, VR-Präsident BAG Immobilien (Vorsitz); Alfred Stüngelin, VR BAG Immobilien; Peter Summermatter, VR BAG Immobilien; Peter von Rotz, VR Hydroelectra; Roger Haudenschild, Gemeindeammann; Rolf Senn, Gemeinderat; Peter Steinauer, Abteilung Bau + Planung; Reto Candinas, Kreisplaner; Ueli Roth, Architekt / Raumplaner; Christian Sumi, Architekt; Monika Jauch-Stolz, Architektin; Hans Wanner, ehem. Stadtplaner Baden; Roland Raderschall, Landschaftsarchitekt; Lukas Grego, Architekt (Ersatz)